

## REGELN ZUR VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

Die vorliegenden Regeln zur Verarbeitung personenbezogener Daten beinhalten die Informationen darüber, wie STALOGISTIC persönliche Daten von natürlichen Personen, die die Staatsangehörigen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind, schützen.

### 1. BEGRIFFE

Unter *natürlichen Personen (oder betroffenen Personen)* versteht man im Sinne der vorliegenden Regeln folgende Personen: Vertreter des Kunden, Vertreter des Auftragnehmers sowie Mitarbeiter von STALOGISTIC unter Bedingung, dass die in diesem Satz genannten Personen die Staatsangehörigen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind.

**Kunde** ist jede juristische Person, die die von STALOGISTIC erbrachten Dienstleistungen verwendet, verwendet hat, den Willen zur Verwendung geäußert hat oder auf eine sonstige Weise mit den von der Firma erbrachten Dienstleistungen verbunden ist.

**Vertreter des Kunden** ist jede natürliche Person, die den Kunden vertritt und die von STALOGISTIC erbrachten Dienstleistungen verwendet, verwendet hat, den Willen zur Verwendung geäußert hat oder auf eine sonstige Weise mit den von der Firma erbrachten Dienstleistungen verbunden ist.

**Auftragnehmer** ist jede juristische Person, die die Dienstleistungen im Auftrag von STALOGISTIC erbringt.

**Vertreter des Auftragnehmers** ist jede natürliche Person, die den Auftragnehmer vertritt und über die die Firma STALOGISTIC Informationen erhält, erhalten hat oder erhalten wird, wenn sie die Dienstleistungen bei dem Auftragnehmer bestellt.

**Mitarbeiter** ist eine natürliche Person, mit der STALOGISTIC einen Arbeitsvertrag oder einen Werkvertrag abgeschlossen hat.

**Personenbezogene Daten** sind alle Informationen, die sich auf eine natürliche Person beziehen, die direkt oder indirekt identifiziert werden kann. Zu solchen Informationen gehören unter anderem Name, Standortdaten usw., sowie ein oder mehrere Faktoren, die Ausdruck der physischen, physiologischen, genetischen, psychischen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität dieser natürlichen Person sind.

**Verarbeitung** ist jeder ausgeführte Vorgang im Zusammenhang mit personenbezogenen Daten natürlicher Personen wie das Erheben, das Erfassen, die Speicherung, die Veränderung, die Zugriffsberechtigung, das Abfragen, die Übermittlung usw.

**STALOGISTIC** ist eine juristische Person, die entsprechend der Gesetzgebung der Republik Belarus gegründet wurde und als Auftragsverarbeiter oder als Prüfer personenbezogener Daten, die sich auf natürliche Personen beziehen, tätig ist.

STALOGISTIC gilt als **Prüfer personenbezogener Daten**, wenn sie die Informationen über die Vertreter des Kunden, die der Kunde zum Zweck der ordnungsgemäßen Erbringung von Dienstleistungen seitens STALOGISTIC bereitstellt, sowie personenbezogene Daten der Mitarbeiter erhält.

STALOGISTIC gilt als **Auftragsverarbeiter**, wenn sie die Informationen über die Vertreter des Auftragnehmers, die mit der Erbringung der Dienstleistungen durch den Auftragnehmer für STALOGISTIC verbunden sind, erhält.

### 2. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

2.1 Die vorliegenden Regeln enthalten allgemeine Bestimmungen zur Verarbeitung personenbezogener Daten, die bei STALOGISTIC verwendet werden. Zusätzliche Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten kann man in Speditions-, Beförderungs-, Arbeits- und Werkverträgen oder auf der Website [www.stalogistic.com](http://www.stalogistic.com) finden.

2.2 STALOGISTIC sorgt für den Schutz personenbezogener Daten gemäß den Anforderungen der anwendbaren Gesetzgebung der Republik Belarus sowie gemäß den Regeln zur Verarbeitung personenbezogener Daten, die durch die Datenschutz-Grundverordnung (Verordnung (EU) 2016/679 vom 27. April 2016 oder DSGVO) festgelegt sind. STALOGISTIC trifft entsprechende technische und organisatorische Maßnahmen, um die personenbezogenen Daten gegen den Zugriff unberechtigter Personen, zufälligen Verlust, Offenlegung, Veränderung, Vernichtung oder gegen jede andere unberechtigte Verwendung bzw. Verarbeitung zu schützen.

2.3. Die Nutzungsbedingungen von den bei STALOGISTIC verwendeten Cookies werden auf der Website [www.stalogistic.com](http://www.stalogistic.com) veröffentlicht.

### **3. ALLGEMEINE GRUNDSÄTZE FÜR DIE VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN**

Personenbezogene Daten können direkt vom Kunden/Auftragnehmer, aus der Tätigkeit des Kunden/Auftragnehmers sowie aus externen Quellen erhalten werden, z. B. aus Registern, die den staatlichen Organisationen oder anderen Dritten gehören und in denen die Informationen über die Gründung und Tätigkeit der juristischen Personen gespeichert werden.

STALOGISTIC verpflichtet sich, die allgemeinen Grundsätze für die Verarbeitung personenbezogener Daten bei der Ausübung ihrer Tätigkeit einzuhalten, wie Rechtmäßigkeit, Verarbeitung nach Treu und Glauben, Transparenz; Zweckbindung; Datenminimierung; Richtigkeit; Speicherbegrenzung; Integrität und Vertraulichkeit.

### **4. ZIELE UND GRÜNDE FÜR DIE VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN**

Die Hauptziele, die STALOGISTIC bei der Verarbeitung personenbezogener Daten verfolgt:

*4.1 Förderung der Beziehungen mit Kunden/Auftragnehmern, Gewährung des Zugriffs auf Produkte und Dienstleistungen von STALOGISTIC.*

Abschluss und Abwicklung von Speditions- und Beförderungsverträgen, Aktualisierung der Daten über die Kunden/Arbeitnehmer zum Erhalt der zuverlässigen und transparenten Informationen unter Verwendung unterschiedlicher Register, wenn das nötig ist, um die Bedingungen der abgeschlossenen Verträge zu erfüllen oder um die Entscheidungen über den möglichen Vertragsschluss zu treffen.

*4.2 Kredit- und Risikobeurteilung bei Vertragsabschluss mit Kunden oder Arbeitnehmern.*

Zur Bestimmung, welche Produkte und Dienstleistungen und unter welchen Bedingungen man dem Kunden im Rahmen der Erbringung von Transport- und Speditionsleistungen anbieten kann sowie welche Produkte und Dienstleistungen man beim Arbeitnehmer unter Berücksichtigung der Anforderungen der Gesetzgebung zur Prüfung der Vertrauenswürdigkeit von Vertragspartnern bestellen kann; zur Wahrung der berechtigten Interessen von STALOGISTIC in Bezug auf das zuverlässige Risikomanagement durch die Kreditierung des Kunden.

*4.3 Schutz der Interessen des Kunden und/oder von STALOGISTIC.*

Zum Schutz der Interessen des Kunden und/oder von STALOGISTIC; zur Qualitätskontrolle der Dienstleistungen, die STALOGISTIC anbietet; zur Beweisführung, dass der Vertrag anhand von E-Mails oder Aufzeichnungen der Telefongespräche abgeschlossen wurde; zum Treffen der Maßnahmen nach den Ergebnissen der Kundenumfragen zur Verbesserung der Qualität der von STALOGISTIC angebotenen Dienstleistungen.

*4.4 Marktforschung und Erhebung statistischer Daten.*

Zur Durchführung von Kundenumfragen, Marktforschung und Erhebung statistischer Daten, zum Versand der Werbeaktionen für Kunden bei deren Zustimmung sowie Einladungen zu Ausbildungsveranstaltungen, zum Anbieten der neuen Dienstleistungen oder Produkte von STALOGISTIC.

*4.5 Einhaltung der Anforderungen der Rechtsvorschriften.*

Zur Einhaltung der Anforderungen der Rechtsvorschriften, die zum Beispiel mit der Realisierung des Prinzips „Kenne deinen Vertragspartner“ verbunden sind, sowie zur Übermittlung der Angaben über den Vertragspartner an die zuständigen staatlichen Behörden beim Erhalt entsprechender Anfragen; zur Wahrung der berechtigten Interessen von STALOGISTIC für die Gewährleistung eines angemessenen Geschäftsrisikomanagements bei der Ausübung der unternehmerischen Tätigkeit.

#### *4.6. Schutz der berechtigten Interessen vor Gericht.*

Zur Erhebung der Klagen für den Schutz der verletzten Rechte unter Beachtung der Anforderungen der Rechtsvorschriften für das Verfahren zur außergerichtlichen Streitschlichtung.

Alle personenbezogenen Daten werden unverzüglich gelöscht, sofern sie nicht mehr aktuell und/oder nicht mehr erforderlich zu den genannten Zwecken sind.

## **5. PROFILING**

STALOGISTIC ist berechtigt, Profiling zu nutzen, d. h. jede Art der automatisierten Verarbeitung personenbezogener Daten, die darin besteht, dass diese personenbezogenen Daten verwendet werden, um bestimmte persönliche Aspekte, die sich auf eine natürliche Person beziehen, zu bewerten, insbesondere um Aspekte bezüglich Arbeitsleistung, wirtschaftliche Lage, Gesundheit, persönliche Vorlieben, Interessen, Zuverlässigkeit, Verhalten, Aufenthaltsort oder Ortswechsel dieser natürlichen Person zu analysieren oder vorherzusagen, wenn solche Verarbeitung der betroffenen Person gegenüber rechtliche Wirkung entfaltet oder sie in ähnlicher Weise erheblich beeinträchtigt. Die betroffene Person muss ausdrücklich über eventuelles Profiling und seine Auswirkungen informiert werden und ist berechtigt, jederzeit gegen Profiling Widerspruch einzulegen.

STALOGISTIC kann Profiling zu Zwecken der Direktwerbung, der automatisierten Entscheidungsfindung, z. B. für die Kreditbeurteilung, rechtzeitige Erfüllung der Vertragsverpflichtungen usw. nutzen.

STALOGISTIC kann auch personenbezogene Daten verarbeiten, um die Qualität der zu erbringenden Dienstleistungen über Internetplattformen (Konto) für Kunden oder Arbeitnehmer zu verbessern. Wenn der Kunde kein Widerspruch gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten zum Zwecke der Direktwerbung einlegt, kann STALOGISTIC personenbezogene Daten verarbeiten, um neue Dienstleistungen oder Produkte anzubieten.

## **6. EMPFÄNGER PERSONENBEZOGENER DATEN**

Personenbezogene Daten können folgenden Empfängern übertragen werden:

6.1. Staatliche Behörden und andere Personen, die gesetzlich für den Empfang dieser Daten berechtigt sind (zum Beispiel Strafverfolgungsbehörden, Vollstreckungsbeamten, Notare, Steuerbehörden, Komitee für Staatskontrolle usw.);

6.2. Auditoren, Finanz- und Rechtsberater;

6.3. Dritte Personen, die Register (darunter auch Kredit-, Einwohner-, Unternehmensregister oder andere Register, wo personenbezogene Daten verarbeitet werden) verarbeiten oder die Vermittlungsfunktionen zur Bereitstellung personenbezogener Daten aus diesen Registern erfüllen.

6.4. Organisationen, die mit nationalen, europäischen und internationalen Zahlungssystemen wie SWIFT verbunden sind.

6.5. Andere Organisationen, an die sich STALOGISTIC wendet, um Dienstleistungen zu bestellen, zum Beispiel Firmen, die Archivierungsdienstleistungen erbringen, Internetdienstleister, Transportunternehmen oder andere Spediteure, Zollmakler usw.

## **7. RECHTE DER BETROFFENEN PERSONEN**

7.1. Auskunftsrecht.

Die betroffene Person hat das Recht, eine Kopie ihrer personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Verarbeitung sind, zu verlangen sowie Informationen über die Verarbeitungszwecke, Dauer, für die

die personenbezogenen Daten gespeichert werden, Empfänger der Daten, Logik einer automatisierten Datenverarbeitung und Auswirkungen von Profiling anzufordern.

#### 7.2. Recht auf Berichtigung.

Die betroffene Person hat das Recht, unverzüglich die Berichtigung sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten zu verlangen. Unter Berücksichtigung der Zwecke der Verarbeitung hat die betroffene Person das Recht, die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten – auch mittels einer ergänzenden Erklärung – zu verlangen.

#### 7.3. Widerspruchsrecht.

Die betroffene Person hat das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung sie betreffender personenbezogener Daten Widerspruch einzulegen.

#### 7.4. Recht auf Löschung.

Die betroffene Person hat das Recht, unverzüglich die Löschung sie betreffender personenbezogener Daten zu verlangen, sofern einer der folgenden Gründe zutrifft:

- 1) Die personenbezogenen Daten sind für die Zwecke, für die sie erhoben oder auf sonstige Weise verarbeitet wurden, nicht mehr notwendig.
- 2) Die betroffene Person widerruft ihre Einwilligung, auf die sich die Verarbeitung stützte, und es fehlt an einer anderweitigen Rechtsgrundlage für die Verarbeitung.
- 3) Die betroffene Person legt Widerspruch gegen die Verarbeitung ein und es liegen keine vorrangigen berechtigten Gründe für die Verarbeitung vor, oder die betroffene Person legt Widerspruch gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten zu Zwecken der Direktwerbung ein.
- 4) Die personenbezogenen Daten wurden unrechtmäßig verarbeitet.

#### 7.5. Recht auf Einschränkung der Verarbeitung.

Die betroffene Person hat das Recht, die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, wenn die Richtigkeit der personenbezogenen Daten bestritten wird, und zwar für eine Dauer, die es nötig ist, um die Richtigkeit der personenbezogenen Daten zu überprüfen, wenn STALOGISTIC die personenbezogenen Daten nicht länger benötigt, die betroffene Person sie jedoch zur Geltendmachung benötigt, und wenn die betroffene Person Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt hat.

#### 7.6. Recht auf Datenübertragbarkeit.

Wenn STALOGISTIC personenbezogene Daten mithilfe automatisierter Verfahren verarbeitet, haben betroffene Personen folgende Rechte:

- 1) das Recht, die sie betreffenden personenbezogenen Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten;
- 2) das Recht, diese Daten einem anderen Prüfer zu übergeben oder
- 3) zu erwirken, dass die personenbezogenen Daten direkt von einem Prüfer einem anderen Prüfer übermittelt werden, soweit dies technisch machbar ist.

## **8. KONTAKDATEN**

8.1 Die Kontaktdaten von STALOGISTIC werden auf der Website [www.stalogistic.com](http://www.stalogistic.com) veröffentlicht.

8.2 Die Kontaktdaten des von STALOGISTIC benannten Datenschutzbeauftragten können auf der Website [www.stalogistic.com](http://www.stalogistic.com) veröffentlicht werden.

## **9. VERFAHREN ZUR ÄNDERUNG DER VORLIEGENDEN REGELN**

STALOGISTIC ist berechtigt, diese Grundsätze jederzeit einseitig zu ändern, dabei werden die Kunden über die Änderungen durch die Veröffentlichung auf der Website [www.stalogistic.com](http://www.stalogistic.com) oder per E-Mail spätestens 10 (zehn) Kalendertage vor dem geplanten Inkrafttreten der Änderungen in Kenntnis gesetzt.